

MODIFICACIÓN NÚMERO UNO AL CONTRATO DE "SERVICIOS DE TELEFONÍA FIJA Y MÓVIL PARA LA COMISIÓN EJECUTIVA PORTUARIA AUTÓNOMA (CEPA) Y FENADESAL, PARA EL AÑO 2018"
SUSCRITO ENTRE LA COMISIÓN EJECUTIVA PORTUARIA AUTÓNOMA Y LA SOCIEDAD TELEFÓNICA MULTISERVICIOS, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE



Nosotros, **NELSON EDGARDO VANEGAS RODRÍGUEZ**, mayor de edad, de nacionalidad salvadoreña, Ingeniero en Sistemas, del domicilio de San Salvador, departamento de San Salvador, con Documento Único de Identidad número / Número de Identificación Tributaria

actuando en nombre y en representación, en mi calidad de Presidente de la Junta Directiva, y por lo tanto, Representante Legal de la **COMISIÓN EJECUTIVA PORTUARIA AUTÓNOMA**, Institución de Derecho Público con carácter autónomo, y Personalidad Jurídica propia, de este domicilio, con Número de Identificación Tributaria cero seis uno cuatro-uno cuatro cero dos tres siete-cero cero siete-ocho, que en el transcurso de este instrumento podrá denominarse "la CEPA" o "la Comisión"; y, **SERGIO CHUECA BURGUEÑO**, mayor de edad, de nacionalidad española, con Pasaporte Español número emitido por las autoridades correspondientes el día treinta de septiembre de dos mil catorce y con fecha de vencimiento el tres de marzo de dos mil veinte, y Número de Identificación Tributaria

y, **EDUARDO ANTONIO SOLÓRZANO MARTÍNEZ**, mayor de edad, Abogado, de nacionalidad salvadoreña, del domicilio de San Salvador, departamento de San Salvador, con Documento Único de Identidad número y Número de Identificación Tributaria

ambos actuando en nombre y representación, en nuestras calidades de Apoderados Especiales para Operaciones Comerciales con Clientes de la sociedad que gira bajo la denominación de "**TELEFÓNICA MULTISERVICIOS, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE**", que puede abreviarse "**TELEFÓNICA MULTISERVICIOS, S.A. DE C.V.**", de nacionalidad salvadoreña y de este domicilio, con Número de Identificación Tributaria

que en el transcurso de este instrumento podrá denominarse "la Contratista"; por medio de este instrumento convenimos en celebrar y en efecto celebramos la modificación número UNO al Contrato de "SERVICIOS DE TELEFONÍA FIJA Y MÓVIL PARA LA COMISIÓN EJECUTIVA PORTUARIA AUTÓNOMA (CEPA) Y FENADESAL, PARA EL AÑO 2018", derivado del proceso de Licitación Pública CEPA LP-07/2018, celebrado entre la Comisión Ejecutiva Portuaria Autónoma y la sociedad "**TELEFÓNICA MULTISERVICIOS, S.A. DE C.V.**", que se registrá por las

siguientes cláusulas y modalidades: **PRIMERA: ANTECEDENTES.** En esta ciudad y departamento, el día treinta y uno de enero de dos mil dieciocho, por medio de documento privado autenticado, otorgado ante los oficios notariales del licenciado José Ismael Martínez Sorto, ambas partes suscribimos el contrato de “SERVICIOS DE TELEFONÍA FIJA Y MÓVIL PARA LA COMISIÓN EJECUTIVA PORTUARIA AUTÓNOMA (CEPA) Y FENADESAL, PARA EL AÑO 2018”, mediante el cual, la Contratista se obligó a brindar el servicio de telefonía fija y móvil para la CEPA y FENADESAL, de acuerdo a los Términos de Referencia establecidos en las Bases de Licitación Pública CEPA LP-07/2018; por un monto de OCHENTA Y SEIS MIL OCHENTA Y CUATRO DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA CON OCHENTA Y OCHO CENTAVOS DE DÓLAR (US \$ 86,084.88), sin incluir el Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios (IVA) ni la Contribución Especial para la Seguridad Ciudadana y Convivencia (CESC), en concepto de cargos básicos, más el costo de cargos variables, de acuerdo a las tarifas ofertadas; hasta el máximo de la asignación presupuestaria de CIENTO VEINTITRÉS MIL QUINIENTOS DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (US \$ 123,500.00), por la totalidad del servicio; para un plazo contractual y de ejecución del servicio a partir de la fecha de la Orden de Inicio hasta el treinta y uno de diciembre de dos mil dieciocho; asimismo, en su cláusula décima sexta se nombró como Administrador de Contrato al ingeniero René Amílcar Ventura Palacios, Gerente de Sistemas de Información, siendo responsable de verificar la ejecución y cumplimiento de las obligaciones contractuales derivadas del contrato y de los demás documentos contractuales, así como de las responsabilidades enunciadas en el artículo 82 Bis de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública (LACAP), Manual de Procedimientos de la Unidad Normativa de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública (UNAC), numeral 6.10 “Administración de Contrato u Orden de Compra” emitido el 22 de enero de 2014 y normativa aplicable. **SEGUNDA: MODIFICACIÓN.** Con base a la cláusula cuarta del referido contrato y al punto Decimosexto del Acta dos mil novecientos cincuenta y ocho, correspondiente a la sesión de Junta Directiva de CEPA de fecha veinticinco de septiembre de dos mil dieciocho, ambas partes acordamos modificar el mismo, en el sentido de sustituir a partir del día veinte de septiembre de dos mil dieciocho, al ingeniero René Amílcar Ventura Palacios como Administrador de Contrato, nombrando en su lugar al ingeniero Luis Alonso Aldana, Gerente de Sistemas de Información Interino, manteniendo invariables el resto de condiciones contractuales. **TERCERA: RATIFICACIÓN.** La presente modificación no constituye novación, por lo que siguen vigentes todas las demás estipulaciones y condiciones del contrato inicial, celebrados entre la CEPA y la Contratista el treinta y uno de enero de dos mil dieciocho, que no hubieran sido modificadas por

el presente instrumento. Así nos expresamos, conscientes y sabedores de los derechos y obligaciones recíprocas que por este acto surgen entre cada una de nuestras representadas, en fe de lo cual, leemos, ratificamos y firmamos dos ejemplares de la presente modificación de contrato, por estar redactada a nuestra entera satisfacción, en la ciudad de San Salvador, el día treinta de noviembre de dos mil dieciocho.

**COMISIÓN EJECUTIVA
PORTUARIA AUTÓNOMA**

TELEFÓNICA MULTISERVICIOS, S.A. DE C.V.



Nelson Edgardo Vanegas Rodríguez
Presidente y Representante Legal

Sergio Chueca Burgueño
Apoderado Especial para Operaciones
Comerciales con Clientes

Eduardo Antonio Solórzano Martínez
Apoderado Especial para Operaciones
Comerciales con Clientes



En la ciudad de San Salvador, a las nueve horas con cuarenta y cinco minutos del día treinta de noviembre de dos mil dieciocho. Ante mí, **JOSÉ ISMAEL MARTÍNEZ SORTO**, notario, del domicilio de Nuevo Cuscatlán, Departamento de La Libertad, comparece el señor **NELSON EDGARDO VANEGAS RODRÍGUEZ**, de cincuenta y cinco años de edad, de nacionalidad salvadoreña, Ingeniero en Sistemas, del domicilio de San Salvador, departamento de San Salvador, a quien conozco e identifico con Documento Único de Identidad número

/ Número de Identificación Tributaria

actuando en nombre y en representación, en su calidad de Presidente de la Junta Directiva, y por lo tanto, Representante Legal de la **COMISIÓN EJECUTIVA PORTUARIA**

AUTÓNOMA, Institución Autónoma de Derecho Público y Personalidad Jurídica propia, de este domicilio, con Número de Identificación Tributaria cero seis uno cuatro-uno cuatro cero dos tres siete-cero cero siete-ocho, que en el transcurso del anterior instrumento se denominó “la CEPA” o “la Comisión”, cuya personería doy fe de ser legítima y suficiente por haber tenido a la vista: **a)** Decreto Legislativo número cuatrocientos cincuenta y cinco, del veintiuno de octubre de mil novecientos sesenta y cinco, publicado en el Diario Oficial número doscientos seis, Tomo doscientos nueve, del once de noviembre de mil novecientos sesenta y cinco que contiene la Ley Orgánica de la Comisión Ejecutiva Portuaria Autónoma, y las reformas de la misma contenidas en Decreto Legislativo número trescientos cincuenta y uno, del dieciséis de mayo de mil novecientos ochenta y seis, publicado en el Diario Oficial número noventa y tres, Tomo doscientos noventa y uno de fecha veintitrés del citado mes y año; y Decreto Legislativo número ciento veinticuatro, del uno de septiembre de mil novecientos noventa y cuatro, publicado en el Diario Oficial número ciento ochenta y uno, Tomo trescientos veinticuatro del treinta de septiembre del mes y año citados, de los cuales consta que se crea la Comisión Ejecutiva Portuaria Autónoma como Institución de Derecho Público, de Carácter Autónomo con Personalidad Jurídica y del domicilio de San Salvador; que su gobierno es ejercido por una Junta Directiva; que la Representación Legal de la Comisión corresponde al Presidente de la Junta Directiva, quien será nombrado por el Presidente de la República por un período de cuatro años a partir de su toma de posesión; el cual está facultado para otorgar actos como el presente, previa autorización de la Junta Directiva de la Comisión, de conformidad al Artículo Nueve inciso segundo de la Ley Orgánica de la Comisión Ejecutiva Portuaria Autónoma y el Artículo Tres literal d) del Reglamento para la Aplicación de la Ley Orgánica de la Comisión Ejecutiva Portuaria Autónoma; **b)** Acuerdo Ejecutivo número quinientos cuarenta y dos, de fecha veintiocho de agosto de dos mil dieciocho, de la cual consta que el señor Presidente de la República Salvador Sánchez Cerén, nombró como Presidente de la Junta Directiva de la Comisión Ejecutiva Portuaria Autónoma al Ingeniero Nelson Edgardo Vanegas Rodríguez, a partir del día uno de septiembre de dos mil dieciocho, para un período de cuatro años, publicado en el Diario Oficial número ciento cincuenta y ocho, Tomo cuatrocientos veinte, de fecha veintiocho de agosto de dos mil dieciocho; **c)** Certificación de Acta suscrita por el Secretario para Asuntos Legislativos y Jurídicos Francisco Rubén Alvarado Fuentes, el día veintiocho de agosto de dos mil dieciocho, de la cual consta la protesta constitucional que el señor Presidente de la República Salvador Sánchez Cerén realizó al Ingeniero Nelson Edgardo Vanegas Rodríguez, habiendo sido nombrado como Presidente de la Junta Directiva de la Comisión



Ejecutiva Portuaria Autónoma; y, **d)** Punto Decimosexto del acta dos mil novecientos cincuenta y ocho, correspondiente a la sesión de Junta Directiva de CEPA de fecha veinticinco de septiembre de dos mil dieciocho, mediante el cual se autorizó modificar el contrato suscrito con la sociedad TELEFÓNICA MULTISERVICIOS, S.A. DE C.V., derivado del proceso de Licitación Pública CEPA LP-CERO SIETE/DOS MIL DIECIOCHO “Servicios de telefonía fija y móvil para la Comisión Ejecutiva Portuaria Autónoma (CEPA) y FENADESAL, para el año dos mil dieciocho”, en el sentido de sustituir al Administrador del Contrato; asimismo, autorizó al Presidente de CEPA, para suscribir la modificación contractual correspondiente; por lo tanto, el compareciente se encuentra facultado para otorgar el presente acto; y, por otra parte, comparecen los señores **SERGIO CHUECA BURGUEÑO**, de cuarenta y un años de edad, de nacionalidad española, persona a quien hoy conozco e identifico por medio de su Pasaporte Español número

emitido por las autoridades correspondientes el día treinta de septiembre de dos mil catorce y con fecha de vencimiento el tres de marzo de dos mil veinte, y Número de Identificación Tributaria

y, **EDUARDO ANTONIO SOLÓRZANO MARTÍNEZ**, de cuarenta y dos años de edad, Abogado, de nacionalidad salvadoreña, del domicilio de San Salvador, departamento de San Salvador, persona a quien hoy conozco e identifico por medio de su Documento Único de Identidad número c

y Número de Identificación Tributaria

ambos actuando en nombre y representación, en sus calidades de Apoderados Especiales para Operaciones Comerciales con Clientes de la sociedad que gira bajo la denominación de “**TELEFÓNICA MULTISERVICIOS, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE**”, que puede abreviarse “**TELEFÓNICA MULTISERVICIOS, S.A. DE C.V.**”, de nacionalidad salvadoreña y de este domicilio, con Número de Identificación Tributaria (

que en el transcurso del anterior instrumento se denominó “la Contratista”, y cuya personería doy fe de ser legítima y suficiente por haber tenido a la vista: Testimonio de Escritura Matriz de Poder Especial para Operaciones Comerciales con Clientes, otorgado en esta ciudad, a las doce horas y treinta minutos del día quince de enero de dos mil dieciocho, ante los oficios del Notario Mario Ernesto Lozano Calderón, inscrito en el Registro de Comercio al número TRES, del Libro MIL OCHOCIENTOS CINCUENTA Y OCHO, del Registro de Otros Contratos Mercantiles, el día veinticinco de enero de dos mil dieciocho, en el cual consta que el señor Osman Neggelli Rodríguez Carranza, actuando en nombre y representación, en su calidad de Administrador Único Propietario de la sociedad Telefónica

Multiservicios, S.A. de C.V., confirió Poder Especial para Operaciones Comerciales con Clientes, a favor de los señores Rafael Cisneros, Jorge Arturo Alvarado Pimentel, Sergio Chueca Burgeño; y, Eduardo Antonio Solórzano Martínez, facultándolos para acudir a licitaciones, concursos, subastas, públicas o privadas, haciendo ofertas, suscribiendo proposiciones, aceptando adjudicaciones provisionales o definitivas, formulando propuestas y reservas de derechos, suscribiendo actas de recepción o suspensión y firmando cuantos contratos fueren necesarios, entendiéndose incorporada la facultad de modificar, terminar, rescindir y liquidar dichos actos y contratos; los Apoderados deberán actuar en forma conjunta, con un Apoderado General u otro Apoderado Especial de su misma categoría, nombrado en el referido instrumento; y, no podrán vender, transferir, ceder o disponer de ningún activo de la sociedad, cuyo valor contable exceda de un millón de dólares de los Estados Unidos de América, sin la previa autorización del órgano de administración y de los demás órganos de control societario de la sociedad, adoptados de acuerdo a su quórum normal de funcionamiento. Asimismo, el Notario autorizante dio fe de la existencia legal de la sociedad Telefónica Multiservicios, S.A. de C.V., y de la personería con que actuó el señor Neggelli Carranza, como otorgante de dicho Poder, la cual a esta fecha se encuentra vigente; por tanto, los comparecientes se encuentran en sus más amplias facultades para otorgar el presente acto; y, en tal carácter **ME DICEN:** Que reconocen como suyas las firmas puestas al pie del documento anterior, las cuales son ilegibles, por haber sido puestas de su puño y letra; que asimismo, reconocen los derechos y obligaciones contenidos en dicho instrumento, el cual lo he tenido a la vista y, por tanto **doy fe** que el mismo consta de dos hojas simples, que ha sido otorgado en esta ciudad en esta misma fecha, y a mi presencia, y a través del cual ambos comparecientes han otorgado la modificación número UNO al contrato de "SERVICIOS DE TELEFONÍA FIJA Y MÓVIL PARA LA COMISIÓN EJECUTIVA PORTUARIA AUTÓNOMA (CEPA) Y FENADESAL, PARA EL AÑO DOS MIL DIECIOCHO", suscrito el día treinta y uno de enero de dos mil dieciocho, por medio del cual ambas partes acordaron modificar el mismo en el sentido de sustituir a partir del día veinte de septiembre de dos mil dieciocho, al ingeniero René Amílcar Ventura Palacios como Administrador de Contrato, y nombrar en su lugar al ingeniero Luis Alonso Aldana, Gerente de Sistemas de Información Interino; asimismo, las partes expresaron que la referida modificación no constituye Novación, por lo que siguen invariables y vigentes todas las demás estipulaciones y condiciones del contrato inicial, celebrado el treinta y uno de enero de dos mil dieciocho, entre la Comisión Ejecutiva Portuaria Autónoma y la sociedad TELEFÓNICA MULTISERVICIOS, S.A. DE C.V., que no hubieran sido modificadas por el presente instrumento. Así

se expresaron los comparecientes, a quienes expliqué los efectos legales de la presente acta notarial que consta de tres hojas de papel simple, y leído que les hube íntegramente todo lo escrito en un sólo acto sin interrupción, manifiestan su conformidad, ratifican su contenido y para constancia firmamos en duplicado. **DOY FE.-**



MF

